

Перевод с оригинала на английском языке

ЧЗАКБ «Orient Finans»

Консолидированная финансовая отчетность

Консолидированный отчет о финансовом положении

На 31 декабря 2012 года

(В тысячах узбекских сум)

	Прим.	2012 г.	2011 г. (Скорректиро- вано)	2010 г. (Скорректиро- вано)
Активы				
Денежные средства и их эквиваленты	6	123,629,148	56,369,150	28,243,427
Средства в кредитных организациях	7	21,776,618	12,420,229	760,853
Кредиты клиентам	8	20,110,676	28,309,266	2,683,982
Основные средства	9	28,158,461	8,736,408	1,110,289
Нематериальные активы	10	2,580,924	900,461	48,033
Предоплата по налогу на прибыль		1,171,575	244,402	1,158
Отложенные активы по налогу на прибыль	11	66,224	38,307	9,512
Прочие активы	12	726,346	267,272	1,060,681
Итого активы		198,219,972	107,285,495	33,917,935
Обязательства				
Средства кредитных организаций	13	15,151,370	1,751,128	-
Средства клиентов	14	157,792,075	90,302,605	22,325,017
Прочие обязательства	12	5,138,238	613,635	100,919
Итого обязательства		178,081,683	92,667,368	22,425,936
Капитал				
	15			
Уставный капитал		13,202,000	13,202,000	11,480,000
Нераспределенная прибыль		6,936,289	1,416,127	11,999
Итого капитал		20,138,289	14,618,127	11,491,999
Итого капитал и обязательства		198,219,972	107,285,495	33,917,935

Подписано и утверждено к выпуску от имени Правления Банка:

Устамухамедов Бахтиёр Азатович

Председатель

Рахимов Дилшод Тулкинович

Главный бухгалтер

24 апреля 2013 года



Перевод с оригинала на английском языке

ЧЗАКБ «Orient Finans»

Консолидированная финансовая отчетность

Консолидированный отчет о совокупном доходе

За год, закончившийся 31 декабря 2012 года

(В тысячах узбекских сум)

	<i>Прим.</i>	2012 г.	2011 г.
Процентные доходы			
Кредиты клиентам		5,241,778	2,072,146
Средства в кредитных организациях		1,051,853	196,784
		<u>6,293,631</u>	<u>2,268,930</u>
Процентные расходы			
Средства клиентов		(2,516,833)	(323,405)
Средства кредитных организаций		(185,343)	-
		<u>(2,702,176)</u>	<u>(323,405)</u>
Чистый процентный доход		3,591,455	1,945,525
Начисление резерва под обесценение кредитов	8	62,747	(214,717)
Чистый процентный доход после начисления резерва под обесценение кредитов		3,654,202	1,730,808
Комиссионные доходы	17	17,805,167	9,459,410
Комиссионные расходы	17	(1,246,150)	(1,358,006)
Чистые доходы по операциям в иностранной валюте:		461,422	142,779
- торговые операции		81,679	50,892
- переоценка валютных статей		379,743	91,887
Прочие доходы	18	186,815	15,522
Непроцентные доходы		17,207,254	8,259,705
Расходы на персонал	19	(6,870,826)	(2,817,400)
Амортизация	10-11	(1,427,860)	(644,345)
Прочие операционные расходы	19	(6,629,708)	(2,640,826)
Непроцентные расходы		(14,928,394)	(6,102,571)
Прибыль до расходов по налогу на прибыль		5,933,062	3,887,942
Расходы по налогу на прибыль	11	(412,900)	(761,814)
Прибыль за отчетный год		5,520,162	3,126,128
Прочий совокупный доход		-	-
Итого совокупный доход за год		5,520,162	3,126,128

Перевод с оригинала на английском языке

ЧЗАКБ «Orient Finans»

Консолидированная финансовая отчетность

Консолидированный отчет об изменениях в капитале

За год, закончившийся 31 декабря 2012 года

(В тысячах узбекских сум)

	<i>Уставный капитал</i>	<i>Нераспределенная прибыль</i>	<i>Итого</i>
На 31 декабря 2010 г.	11,480,000	11,999	11,491,999
Итого совокупный доход за год		3,126,128	3,126,128
Капитализация нераспределенной прибыли (Примечание 15)	1,722,000	(1,722,000)	-
На 31 декабря 2011г.	13,202,000	1,416,127	14,618,127
Итого совокупный доход за год	-	5,520,162	5,520,162
На 31 декабря 2012г.	13,202,000	6,936,289	20,138,289

Перевод с оригинала на английском языке

ЧЗАКБ «Orient Finans»

Консолидированная финансовая отчетность

Консолидированный отчет о движении денежных средств

За год, закончившийся 31 декабря 2012 года

(В тысячах узбекских сум)

	Прим.	2012 г.	2011 г. (Скорректиро- вано)
Денежные потоки от операционной деятельности			
Проценты полученные		6,077,386	2,076,596
Проценты выплаченные		(2,424,863)	(221,895)
Комиссии полученные		18,437,732	9,429,790
Комиссии выплаченные		(1,217,353)	(1,369,705)
Реализованные доходы за вычетом расходов по операциям с иностранной валютой		81,679	-
Прочие доходы полученные		294,593	15,522
Расходы на персонал, выплаченные		(6,677,039)	(2,817,400)
Прочие операционные расходы выплаченные		(6,992,519)	(1,598,611)
Денежные потоки от операционной деятельности до изменений в операционных активах и обязательствах		7,579,616	5,514,297
<i>Чистое (увеличение)/уменьшение операционных активов</i>			
Средства в кредитных организациях		(9,107,318)	(11,633,729)
Кредиты клиентам		9,349,753	(25,629,149)
Прочие активы		(418,486)	(102,330)
<i>Чистое увеличение /(уменьшение) операционных обязательств</i>			
Средства кредитных организаций		13,338,279	1,751,128
Средства клиентов		66,983,680	67,808,988
Прочие обязательства		(244,758)	407,559
Чистые денежные потоки от операционной деятельности до налога на прибыль		87,480,766	38,116,764
Уплаченный налог на прибыль		(1,461,648)	(1,035,011)
Чистое поступление денежных средств от операционной деятельности		86,019,118	37,081,753
Денежные потоки от инвестиционной деятельности			
Приобретение основных средств	9	(17,995,111)	(8,157,151)
Приобретение нематериальных активов	11	(1,136,337)	(977,741)
Чистое расходование денежных средств от инвестиционной деятельности		(19,131,448)	(9,122,892)
Денежные потоки от финансовой деятельности			
Чистое поступление денежных средств от финансовой деятельности		-	-
Влияние изменений обменных курсов на денежные средства и их эквиваленты		372,328	166,862
Чистое увеличение денежных средств и их эквивалентов		67,259,998	28,125,723
Денежные средства и их эквиваленты на начало отчетного года	6	56,369,150	28,243,427
Денежные средства и их эквиваленты на конец отчетного года	6	123,629,148	56,369,150